



Presă și informare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene
COMUNICAT DE PRESĂ nr. 121/21
Luxemburg, 8 iulie 2021

Hotărârea în cauza C-830/19
Région Wallonne (Sprijin pentru tinerii fermieri)

Politica europeană de dezvoltare rurală: criteriul de determinare care permite unui tânăr fermier să aibă acces la ajutorul la înființarea întreprinderii este cel al producției brute standard a întregii exploatații agricole, iar nu doar a părții pe care o deține din aceasta

O reglementare națională care stabilește condiții de acces diferite la sprijinul pentru începerea activității, după cum tânărul fermier își începe activitatea împreună cu alți tineri fermieri sau împreună cu alți fermieri care nu aparțin acestei categorii, nu constituie o discriminare

Dreptul Uniunii stabilește normele generale care reglementează sprijinul Uniunii în favoarea dezvoltării rurale, finanțat de Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR), și completează dispozițiile comune privind fondurile structurale și de investiții europene. În acest context, statele membre stabilesc și aplică condițiile speciale de acces pentru tinerii fermieri atunci când aceștia nu își încep activitatea ca șef de exploatație unic.

Pentru a continua exploatarea întreprinderii agricole familiale, un tânăr fermier, CJ, stabilit în Belgia, a preluat o treime din exploatarea părinților săi. Activitatea sa se desfășoară sub forma unei asocieri *de facto* cu tatăl său, care este de asemenea titularul unei treimi din exploatare, ultima treime aparținând mamei sale. Astfel, CJ a introdus la Regiunea Valonă o cerere de sprijin pentru începerea activității, care i-a fost respinsă pentru motivul că exploatarea preluată avea o producție brută standard (denumită în continuare „PBS”) a cărei valoare depășea plafonul prevăzut de reglementarea regională, stabilit la un milion de euro.

Tânărul fermier a sesizat agenția plătitoare cu o cerere prin care a solicitat ca, pentru determinarea PBS, să se țină seama de faptul că el nu și-a început activitatea ca șef de exploatare unic. Această reclamație a fost respinsă, iar agenția de plăți a confirmat că valoarea PBS care trebuia luată în considerare era cea a exploatarei în ansamblul său și că aceasta, în cuantum de 1 976 980,45 euro, depășea astfel plafonul prevăzut de reglementarea națională. Pentru a examina cererea și pentru a determina dacă PBS a exploatarei atingea plafonul pentru accesul la acest ajutor, Regiunea Valonă a ținut seama de întreaga exploatare, iar nu doar de partea deținută de CJ.

Sesizat cu o acțiune, tribunal de premiere instance de Namur (Tribunalul de Primă Instanță din Namur, Belgia) solicită Curții să stabilească dacă dreptul Uniunii în această materie¹ se opune ca statele membre să țină seama de PBS a întregii exploatarei, iar nu doar de partea tânărului fermier din aceasta pentru a stabili pragurile de acces la ajutor atunci când exploatarea agricolă este organizată sub forma unei asocieri de fapt în cadrul căreia tânărul fermier dobândește o parte indiviză și devine șef de exploatare, fără însă a fi un șef de exploatare unic.

¹ Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului (JO 2013, L 347, p. 487, rectificare în JO 2016, L 130, p. 1) coroborat cu articolul 2 din Regulamentul delegat (UE) nr. 807/2014 al Comisiei din 11 martie 2014 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de introducere a unor dispoziții tranzitorii (JO 2014, L 227, p. 1).

În hotărârea pronunțată astăzi, Curtea constată că dreptul Uniunii în domeniul sprijinului pentru dezvoltare rurală nu se opune unei reglementări naționale în temeiul căreia **criteriul stabilirii plafonului** care permite unui tânăr fermier, care își începe activitatea în calitate de șef de exploatare care nu este unic, să aibă acces la ajutorul la înființarea întreprinderii este **cel al PBS a întregii exploatare agricole, iar nu doar a părții acestui tânăr fermier din această exploatare**.

Potrivit Curții, trebuie luată în considerare termenii dispozițiilor interpretate, dacă este cazul, în lumina contextului în care acestea se înscriu și a obiectivelor regulamentului european. Procedând astfel, Curtea arată că dispozițiile în discuție nu exclud ca statele membre să țină seama de PBS a întregii exploatare. În opinia sa, utilizarea termenilor „potențial de producție al exploatare agricole”, care se referă la criteriul obiectiv al „exploatare”, confirmă această interpretare.

Pe de altă parte, Curtea subliniază că ajutorul în cauză este destinat să favorizeze **înființarea** întreprinderilor de către tinerii fermieri și că este necesar ca sprijinul pentru înființarea unei întreprinderi să acopere numai perioada inițială de activitate a acestor întreprinderi și **să nu devină un ajutor pentru funcționare**. Rezultă că acest ajutor nu este acordat pentru a favoriza, în mod nediferențiat, înființarea oricărei exploatare agricole, ci numai pe **cea a exploatareilor care îndeplinesc condițiile referitoare la șefii de exploatare, la activitățile sau la dimensiunile acestor exploatare**, ceea ce permite statelor membre să **limiteze acordarea** acestuia în funcție de caracteristicile proprii exploatareilor pe care tinerii fermieri le preiau.

Curtea observă în această privință că criteriul de eligibilitate prevăzut de reglementarea națională urmărește tocmai să răspundă acestor obiective și să evite ca ajutorul menționat să fie acordat tinerilor fermieri a căror exploatare generează o PBS de o asemenea amploare încât acești fermieri **nu au, în realitate, nevoie de sprijin**. În plus, ea precizează că condițiile speciale pe care statele membre le pun în aplicare pentru accesul la ajutor, atunci când un tânăr fermier și-a început activitatea ca șef de exploatare unic, nu pot repune în discuție posibilitatea stabilirii plafonului pentru accesul la ajutorul în cauză nu pentru fiecare beneficiar, ci pe exploatare.

Pe de altă parte, Curtea arată că o reglementare care condiționează acordarea ajutorului la înființarea întreprinderii pentru tânărul fermier de PBS a întregii exploatare îi supune pe tânărul fermier care își începe activitatea singur și pe cel care își începe activitatea împreună cu alți fermieri care nu se încadrează în această categorie unor cerințe identice.

În ceea ce privește mai precis reglementarea belgiană, Curtea arată că plafonul majorat ține seama de o **diferență obiectivă de situație și nu încalcă, așadar, cerința echivalenței**, întrucât doi sau mai mulți tineri fermieri care își încep activitatea împreună ca șefi de exploatare sunt în principiu în măsură să producă mai mult decât un tânăr fermier care își începe activitatea singur.

În sfârșit, Curtea constată că dreptul Uniunii **nu impune** ca condițiile de acces la sprijinul pentru începerea activității tinerilor fermieri care se află în două situații distincte să fie **echivalente**. În această privință, Comisia precizează în plus că este conform cu obiectivul sprijinului pentru începerea activității tinerilor fermieri ca **condițiile de acces** la acest ajutor să fie **mai favorabile** pentru **tinerii fermieri care își încep activitatea împreună decât** pentru un tânăr fermier care își începe activitatea împreună cu **fermieri care nu intră în această categorie**.

MENȚIUNE: Trimiterea preliminară permite instanțelor din statele membre ca, în cadrul unui litigiu cu care sunt sesizate, să adreseze Curții întrebări cu privire la interpretarea dreptului Uniunii sau la validitatea unui act al Uniunii. Curtea nu soluționează litigiul național. Este de competența instanței naționale să soluționeze cauza conform deciziei Curții. Această decizie este obligatorie, în egală măsură, pentru celelalte instanțe naționale care sunt sesizate cu o problemă similară.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție

[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 5536